

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 43 (1968)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Das SIH gibt Auskunft

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DAS SIH GIBT AUSKUNFT

*Das Schweizerische Institut für Hauswirtschaft (SIH) gibt gegen eine bescheidene Gebühr Auskunft über hauswirtschaftliche Fragen. Wir veröffentlichen an dieser Stelle Auskünfte, die auch für unsere Leser von Interesse sind. Anfragen dieser Art bitten wir direkt an das SIH in Zürich zu richten.*

*Frage: Wir haben im Sinn, eine Geschirrwaschmaschine anzuschaffen, und interessieren uns nicht nur für die Anschaffungskosten, sondern auch für die Betriebskosten.*

*Antwort:* Die Kosten für einen Abwaschprozess sind von Maschine zu Maschine verschieden, da Strom- und Wasserverbrauch bei keinem Modell gleich sind und zudem die Strom- und Wasserprixe von Wohnort zu Wohnort variieren können. Bei einer Betriebskostenberechnung sind die Amortisation, die Wasser- und Stromkosten und die Auslagen für Spezialabwaschmittel und Glanztrockner zu berücksichtigen.

1966 sind im SIH Richtwerte errechnet worden, wonach das maschinelle Abwaschen für einen 4-Personen-Haushalt täglich 66 bis 264 Rappen kostet.

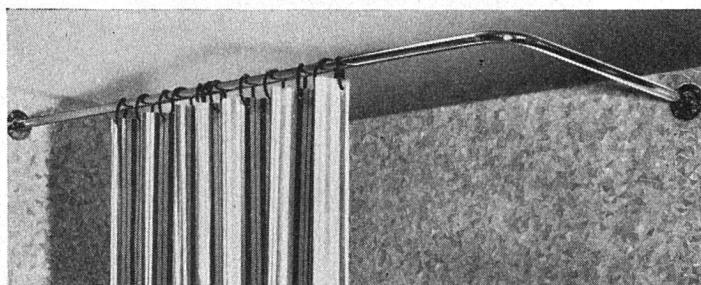
*Frage: Da ich berufstätig bin, möchte ich trotz meinem kleinen 3-Personen-Haushalt eine geräumige Geschirrwaschmaschine kaufen, in welcher ich den Geschirranfall von einem ganzen Tag bewältigen könnte. Ich wünsche mir eine Maschine, in der das Geschirr nach dem Essen kurz kalt abgespült werden kann. Bei welchen Modellen besteht diese Möglichkeit?*

*Antwort:* Um kalt abspülen zu können, braucht es eine Maschine mit Kaltwasseranschluss. Bei Modellen, deren Programmwahl durch mehrere Drucktasten oder durch Lochkarten erfolgt, ist meistens ein spezielles Abspülprogramm eingebaut, dessen Ablauf automatisch geschieht. Bei Geschirrwaschmaschinen mit nur einem Programm kann das Abspülen nur dann erfolgen, wenn die Möglichkeit besteht, das Programm zu unterbrechen und auf die Nullstellung zurückzugehen. Hier erfolgt das Abspülen nicht vollautomatisch.

## Schöne farbige Vorhangdessins geben Ihrem Badezimmer die persönliche Note



**Sabez Sanitär Bedarf AG Spezialisten für Küchenbau und  
Sanitärbedarf Büro und Ausstellung:  
Kreuzstrasse 54 8032 Zürich Telephon 051 473510**



# Duschen- Vorhang

für jedes Badezimmer

**Kein Kochdunst mehr in der Küche ...  
dank der neuen NORDISK-Küchenabzugshaube**



- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmassen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

**Preis Fr. 360.-**

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

**Werner Kuster AG  
4132 Muttenz 2 - Basel**

Hofackerstrasse 71, Telephon (061) 421255

Büros in:

Lausanne (021) 250168

St.Gallen (071) 272544, Zürich (051) 541433